

LA GUERRA Y SUS CONSECUENCIAS

THE WAR AND ITS EFFECTS

Domingo 2 de marzo
Número 27

OFFICIAL INFORMATION OFFERED BY THE BRITISH LEGATION * SAN JOSE, COSTA RICA
NOTICIAS OFICIALES OFRECIDAS POR LA LEGACION BRITANICA

LA PROXIMA GUERRA MUNDIAL THE COMING WORLD WAR

Vaticinando que la primavera de 1941 verá la transformación en una u otra forma de la guerra Europea de 1939 - 1940 en gigantesca lucha que abarcará al mundo entero, un comentarista oficial Británico esboza los acontecimientos que ocurrirán en el año en curso... "La negativa del pueblo Británico a dejarse despreciar por medio de una paz ilusoria y a dejarse vencer por un gigantesco asalto aéreo produjo tres resultados. En primer lugar, la campaña alemana en Europa terminó en forma indecisiva a pesar de sus conquistas de Polonia Noruega, los Países Bajos y de Francia; todas esas victorias son provisorias, condicionales, mientras que la poderosa Escuadra Británica continúe excluyendo a la Europa "nazificada" a viva fuerza, del contacto con los mercados y con las materias primas del mundo exterior, y mientras el

DESAFIO BRITANICO

alimente las esperanzas de los países subyugados. Los alemanes habían fracasado en su guerra Europea! No habiendo podido incluir a Inglaterra en su victoriosa ofensiva se produjeron dos consecuencias que ahora revolucionan la situación actual. Por espacio de casi dos siglos, este país ha continuado, basado en su indiscutible predominio marítimo, haciendo tres papeles distintos simultáneamente: el de gran potencia europea, el de centro de un Imperio mundial y el de trinchera de avanzada de la democracia Americana contra las agresiones de los dictadores Europeos. Al fracasar Hitler en su intención de subyugar a estas islas en otoño del año pasado, las consecuencias de su fracaso no se circunscribieron a Europa. La tenacidad Británica, y la

OSADIA BIEN CALCULADA

lograron reforzar el Ejército del Nilo que ahora está despedazando al Imperio Italiano y que, dominando el norte y el oriente de Africa, puede amenazar la seguridad de Alemania dentro de la misma Europa. Al mismo tiempo, la sobrevivencia de la Gran Bretaña y de su poderío naval, entre tantos y tan graves peligros, no solamente

ha despertado a los Estados Unidos al grave peligro que les amenazaría si la Escuadra Nazi llegara a dominar el Atlántico, sino que les ha convencido de que si proporcionan los materiales necesarios a Inglaterra ese país podrá

"TERMINAR LA OBRA"

En resumen, el fracaso sufrido por Alemania el año pasado ha permitido a Inglaterra asumir la dirección de una comunidad de naciones en lucha, unidas entre sí por su poderío naval, para coordinar su defensa y para atacar al enemigo en todos los frentes, convirtiéndose al mismo tiempo en la

(Concluye en la página 8)

Predicting that the spring of 1941 will see the transformation in one form or another of the European war of 1939 - 40 into a struggle embracing the entire world, an official British commentator gives the following outline of possible events during the present year:... "The refusal of the British people either to be brushed aside by a compromise peace or to be beaten down by a massed air attack, produced a threefold result. In the first place, the German campaign in Europe ended indecisively, notwithstanding the conquest of Poland, Norway, the Low Countries and France; for all the

vast gains remained provisional and conditional, as long as the British Navy continues to exclude nazified Europe from the markets and raw materials of the outside world, and as long as

BRITISH DEFIANCE

keeps hope alive in the subjugated countries. The Germans had failed to win the European war!! Failure to include Britain in their otherwise victorious offensive produced two further consequences which now are revolutionising the situation. For almost two centuries this country has continued, by reason of her commanding position on the high seas, to fill three different roles simultaneously; namely, to be a great European power, to be a centre of a worldwide Empire, and to be the first bulwark of American democracy against the aggression of European dictators. When, therefore, Hitler failed to subdue these islands last autumn, the consequences of his failure were not confined to Europe. British grit and

CALCULATED DARING

were able so to reinforce the Nile Army that it is now battering the Italian Empire to pieces, and by dominating North and East Africa is capable of threatening the German position in Europe itself. At the same time, the survival of Britain and British sea power amidst so many and great dangers has not only roused Americans to an appreciation of their own peril if the Nazi fleet should gain mastery of the Atlantic, but has also convinced them that if the British are given the tools they can and will

"FINISH THE JOB"

In short, Germany's failure last autumn has enabled Britain to resume her position as the leader of an embattled Commonwealth of nations linked together by sea power for a coordinated defence and attack on every front, and at the same time to become the trusted advance guard of American liberty. A totalitarian regime of the Nazi type cannot establish itself

(Conclusion on Page 8)



Un artillero aéreo del Comando Costanero con sus favoritos
Coastal Command air - gunner with his pets

LA LUCHA EN VICHY

Es casi indudable que las victorias Británicas en Libia, que han llevado a nuestras fuerzas a corta e incómoda distancia de Tunisia, han obligado a Hitler a darse prisa y, posiblemente, a reorganizar sus proyectos del Mediterráneo. Salta a la vista que le urge a Alemania obtener la "cooperación" Francesa, en mucho mayor escala que la que prometió Petain en Montoire. Desde que Laval fué destituido tan dramáticamente el 13 de diciembre del año pasado, la prensa y el radio de París dominadas por Alemania han lanzado continuos insultos contra los malos consejeros de Vichy a quienes consideran responsables, y exigido que Laval vuelva a su cargo oficial, con más y más insistencia. Laval había sido escogido como el

"QUISLING" FRANCÉS
pues debía entregar humildemente las bases navales y la Escuadra Francesa, y permitir el paso de tropas alemanas a voluntad. Su negativa de volver a su cargo del Gabinete en las condiciones propuestas por el emisario de Petain, el Almirante Darlan, hace suponer que los alemanes le habían dado instrucciones de no aceptar nada menos que su completo predominio como dictador "marioneta" de Alemania, y que el Mariscal continúa negándose a aceptar todo convenio que pueda inmiscuir a Francia en traición alguna contra su ex-Aliada. La renuncia de Flandin, y el anuncio de que Darlan se haría cargo del Ministerio de RR. EE. como Secretario de Estado, convirtiéndose en Vice-Premier, quizás indiquen que se ha llegado

A ALGO POSITIVO
en la prolongada batalla que se ha venido librando entre Berlín y Vichy. Darlan es personaje vigoroso y sabe perfectamente que su dominio sobre la Escuadra y las bases navales francesas es su única carta en el juego, y que si la pierde quedará totalmente anulado. Por añadidura, no existen motivos para creer que sea menos sincero que el propio Mariscal. Ha declarado terminantemente que preservará el Imperio Francés intacto. Se sabe, sin embargo, que está profundamente resentido por las acciones de guerra de Orán y de Dakar contra la Escuadra Francesa, y parece muy dudoso que se encuentre dispuesto a ordenar que su Escuadra se lance

CONTRA LOS ALEMANES
cooperando con la Escuadra Británica. Bajo tremenda presión hecha desde Berlín, el Mariscal, según parece, ha ocupado a Darlan en vez de Laval, con la esperanza de que el primero resulte aceptable para Alemania, sabiendo que es hombre honrado y que no accederá a exigencias deshonrosas, a las cuales Laval hubiera cedido. Quizás sea significativo que en las últimas radiodifusiones de Vichy no se nota que se hayan abandonado las esperanzas de continuar

en buenas relaciones con Alemania, ni de llegar a un acuerdo con la Gran Bretaña y que se insiste, como siempre se ha insistido, en la resolución tomada por Vichy, de conservar su Escuadra para proteger sus principales intereses — sus colonias.

De interés para Hitler

"Cuán craso error fué el de creer que Inglaterra no tendría valor para derramar su sangre... El hecho de que no contaba con un gran ejército nada probaba; no es el organismo militar del momento lo que vale, sino la voluntad inquebrantable de echar mano de la fuerza militar con que se cuenta... Utilizó tropas mercenarias mientras los mercenarios le bastaron, pero jamás vaciló en derramar la mejor sangre de la nación cuando la victoria solamente podía obtenerse a costa de ese sacrificio. Pero en Alemania, al través de la enseñanza en las escuelas, en la prensa y en los periódicos humorísticos, se fomentó gradualmente un concepto falso respecto del inglés que, eventualmente, tenía que

ENGAÑARNOS MISERABLEMENTE...

El resultado ha sido una especie de desprecio por el cual hemos tenido que pagar altísimo precio. El engaño era tan profundo, que al

Atrincheramiento en la Gran Bretaña

Nada está dejándose al azar en la fortificación creciente de la Gran Bretaña, y cada punto vulnerable desde las costas a Londres está siendo herméticamente protegido. Parques y espacios abiertos han sido atrincherados, a efecto de prevenir el aterrizaje de aviones hostiles; puentes y carreteras están defendidos por "nidos" de ametralladoras hábilmente emplazados; se han obstruido estratégicamente las explanadas de los campos de golf y se han construido barricadas en todas las carreteras principales. Alambradas y sacos de arena circundan las oficinas importantes y los edificios públicos. Aunque esta guerra se opera por evolución rápida, la fortificación

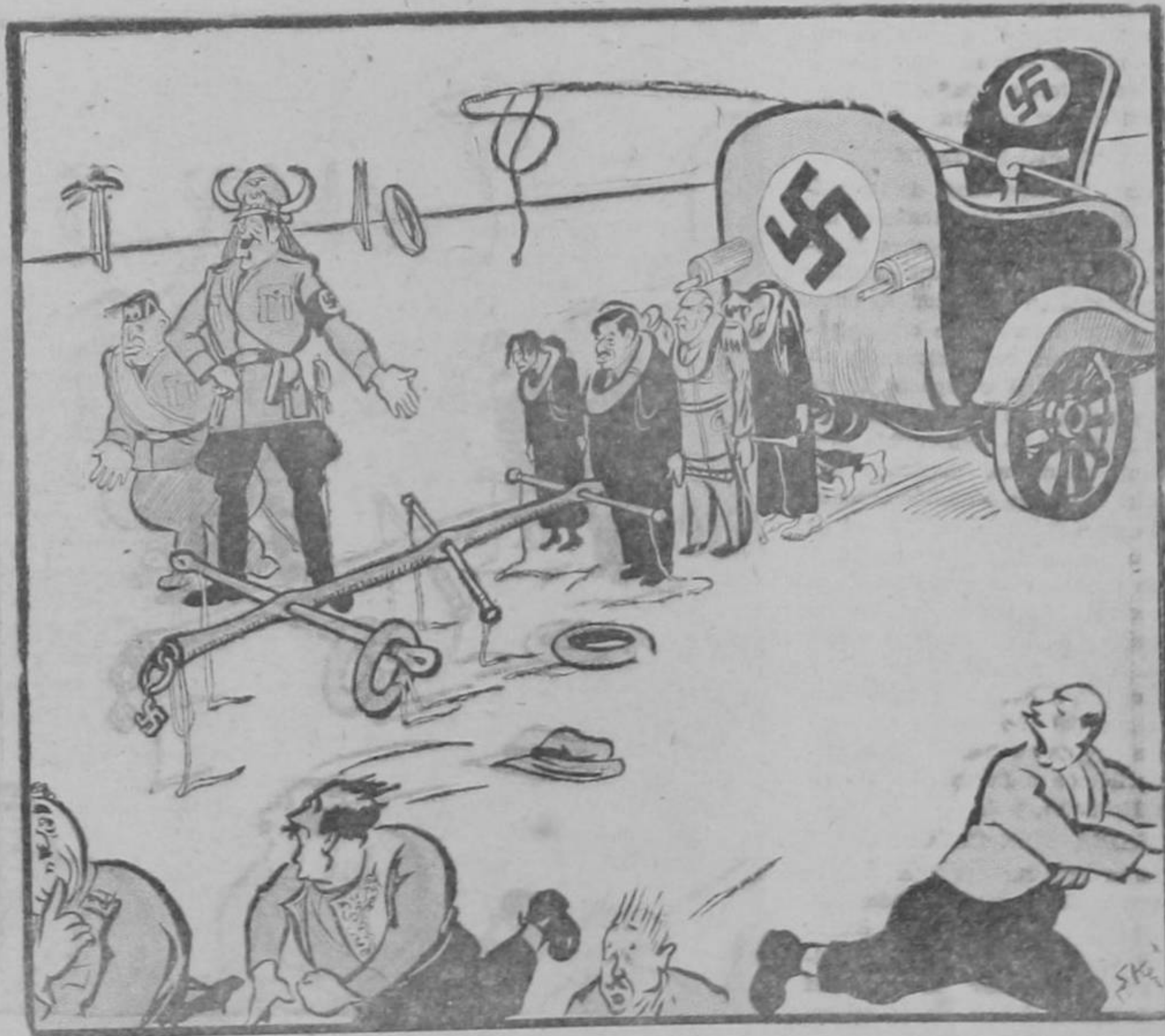
NO HA PERDIDO

su importancia, y la trinchera es todavía un aspecto esencial de la protección contra el fuego alemán. Las trincheras no sólo ofrecen refugio a los hombres en el frente de la lucha, sino que también en parques, praderas y plazas urbanas se han hecho excavaciones en toda la superficie del país con el designio

inglés se le consideraba como comerciante astuto pero personalmente cobarde, hasta lo increíble. Desgraciadamente, nuestros sabios maestros de historia no hicieron notar a sus discípulos la verdad de que no es posible haber cons-

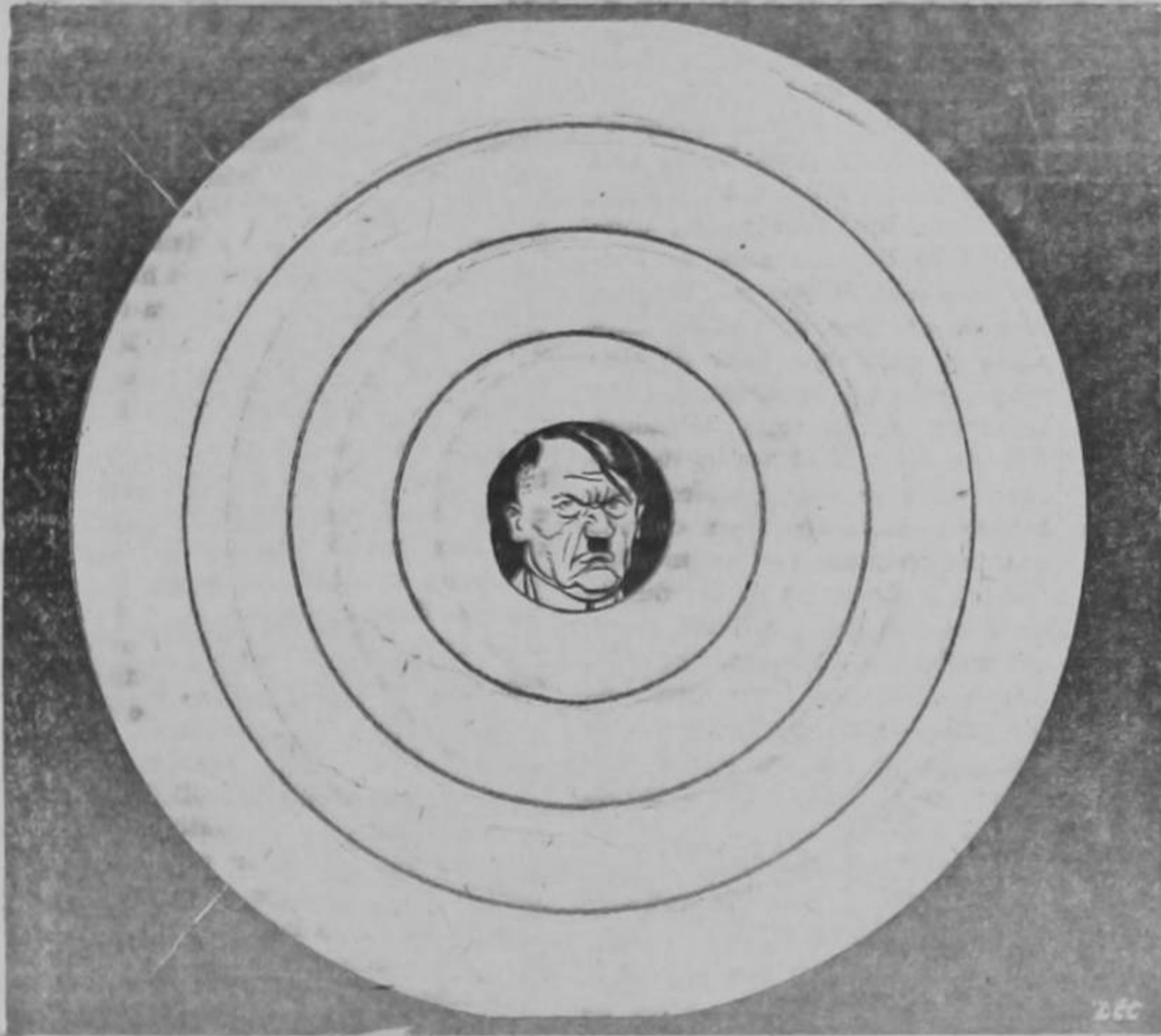
de proveer al público de protección anti-aérea. Sobre toda llamada en donde aviones transportando tropas pudieran hallar base de aterrizaje, las trincheras que han sido dispuestas causarían muchas y **DESASTROSAS CATASTROFES.** La construcción de trincheras es un arte que ha alcanzado un alto grado de progreso científico, desde que las primeras obras rudimentarias de roturación del suelo fueron llevadas a cabo en Francia en 1814. Los "Royal Engineers" a quienes les está principalmente encomendada la construcción de las trincheras han ideado métodos que organizan el trabajo y que permiten "standarizarlo". Con los nuevos sistemas se ha logrado economía de tiempo y de esfuerzo, se ha ganado en rapidez y en eficacia y se ha mantenido la disciplina. Incluso las acciones de tomar y de dejar las herramientas, se llevan a cabo de estricto acuerdo con una reglamentación que ha sido ideada tanto con el fin de garantizar la indemnidad de los obreros como con el de facilitar la obra.

truido un organismo tan vasto como el Imperio Británico a base de engaños y de fraudes". Lo anterior lo hemos copiado de la obra "Mein Kampf" escrita por Adolfo Hitler, página 131, en la traducción inglesa. (Del "New York Post").



HITLER: —"Arrídense! Para todos hay lugar en mi "nuevo orden...."

HITLER: —"Line up! There is room for everybody in the New Order...."



Qué blanco para acertar!
What a bullseye to hit!



MUSSOLINI: —“Pero, — acaso no has sabido, del proyecto de paz de mi hermano mayor?”

MUSSOLINI: —“But havent you heard of my big Brother's peace plan?”



MUSSOLINI: —“And I always thought the Mediterranean was “Our Lake”.

MUSSOLINI: —“Y siempre creía que el Mediterráneo era “Mare Nostrum”.



La Polilla jugó con fuego y se quemó!
“Moth - olini” found out the candle burns!

La R. A. F. castiga las Bases Submarinas Enemigas El Peligro Nazi

La notable reducción en el promedio de barcos mercantes hundidos por los submarinos enemigos, se debe, en gran parte, a la serie de sistemáticos ataques lanzados contra sus bases por los bombarderos de la R. A. F., según la opinión de las autoridades de Londres y, como lo demuestra el formidable ataque realizado contra la ciudad de Hanover en estos últimos días, las incursiones repentinas de las fuerzas aéreas británicas contra la potente máquina e industrias de guerra alemanas, están llevándose a cabo con mayor frecuencia y con unidades cada día más numerosas. Hasta el día 26 de enero ppdo., la base naval alemana de Wilhelmshaven, la cual posee facilidades para la construcción de 24 submarinos simultáneamente,

HABIA SIDO BOMBARDEADA

en 41 ocasiones; la de Kiel, en donde se efectúa el entrenamiento de las tripulaciones para los submarinos y en donde éstos se ensayan antes de echarse al mar abierto, fué castigada en 26 incursiones. Asimismo, se han lanzado 64 ataques contra Hamburgo y 60 contra Bremen, ambos puertos con magníficos astilleros para la construcción de barcos de guerra de todo tamaño. Es sabido que el astillero de Blohm & Voss, en Hamburgo, ha sufrido grandes estragos, y los almacenes y muelles de estos dos puertos han sido objetivos preferentes de las bombas británicas. Después del derrumbe de Francia, los alemanes acto seguido ubicaron sus submarinos en los puertos de esa nación. Brest, Lorient y Burdeos han sido convertidos en bases para submarinos y la R. A. F. escogió esos puertos como blanco para sus bombas explosivas en 47, 53 y 13 ocasiones, respectivamente, con el propósito de destruir sus instalaciones portuarias y los talleres en donde se efectúan las reparaciones de los submarinos. Aunque es cierto que el enemigo ha aprovechado la cercanía de dichas bases desde las costas inglesas para obstaculizar

EL TRAFICO COSTANERO

de la Gran Bretaña, no es menos cierto que estos puertos quedan muy próximos a los aeródromos de la R. A. F., de modo que pueden ser atacados con mayor frecuencia y que los bombarderos pueden lanzarles mayor número de bombas. Los submarinos enemigos operan también en la Bahía de Vizcaya y se sabe que los de Italia que cooperan con los alemanes en el Atlántico, han escogido Burdeos como base de operaciones. Debido a que los submarinos son barcos cuya delicada maquinaria exige constantes ajustes y reparaciones frecuentes en sus cascos, ellos pasan una temporada de tres meses en los

astilleros de sus bases después de efectuar cruceros de dos meses en alta mar. Por lo tanto, los jefes de la R. A. F. consideran buena estrategia atacar estos barcos cuando están en sus respectivos puertos. El día 27 de diciembre del año pasado, los bombarderos británicos volaron durante cinco horas sobre Lorient, pudiendo constatarse el

ENORME DAÑO CAUSADO

por los proyectiles explosivos en los talleres y en los muelles de esa base enemiga. Las bombas acertaron en dos submarinos, hundiendo los informes posteriores indican que los ataques contra Lorient resultaron muy efectivos. En la noche del 8 de diciembre, los bombarderos británicos ejecutaron un espectacular ataque contra la base de Burdeos, empresa que exigía un vuelo de ida y vuelta de más de mil millas. Los aviadores informaron al regresar que uno de los incendios causados en la desembocadura del río Gironde, se distinguía a 50 millas de distancia, y como lo que se divisaba eran inmensas llamaradas es seguro que fué gasolina muy refinada la que consumieron esas llamas. En este ataque, los italianos no solamente perdieron dos submarinos sino que también el buque madre que los abastecía. Aun más terribles fueron los efectos visibles causados

por las bombas de la R. A. F., en su ataque contra Wilhelmshaven el 15 de diciembre ppdo. Desde una

DISTANCIA DE 130 MILLAS

los pilotos británicos podían contemplar la inmensa obra de destrucción causada por sus bombas, pues en su viaje de regreso divisaron el cielo rojo, color de sangre, cuando ya se encontraban a la altura de la costa holandesa. Además de la destrucción de varios submarinos enemigos, los bombarderos británicos han causado enormes estragos en los muelles, talleres y almacenes de las distintas bases, daños que desde luego, obstaculizan las reparaciones y el mantenimiento en buen estado de los submarinos, restringiendo de esta manera sus operaciones nefastas en alta mar. Nadie menos que el propio jefe de la marina de guerra alemana, el Almirante Raeder, reconoció la efectividad de los bombardeos aéreos británicos, cuando en un discurso que pronunció ante los obreros de las bases de Kiel y de Wilhelmshaven a mediados de enero, declaró: "Comprendo que vuestra obra del año pasado fué llevada a cabo con grandísimas dificultades, debido a los numerosos accidentes y bajo la constante amenaza de los ataques aéreos enemigos".

La Diplomacia del Terror

En la utilización de la diplomacia como instrumento de guerra, en introducir una cuña diplomática entre dos países para no tener más adelante que meter una cuña militar, en el empleo de amenazas, por decirlo así, para economizar aeroplanos y ejércitos, Hitler y sus socios del "Eje" gozan de la ventaja sobre sus adversarios demócratas no solamente de carecer de escrúpulos y de sentimientos sino que tienen bien establecida su reputación como salvajes desalma-

dos. Cuando amenazan pueden demostrarle a sus posibles víctimas que jamás han vacilado en ametrallar a los civiles ni en

DESTRUIR CIUDADES

INDEFENSAS,

y muchas veces sencillamente "para convencer". Sea el que sea el lado al que se incline un débil país neutral, Hitler tiene la seguridad de poder aterrorizarle y obligarle a que le ayude. Pero adolece de una debilidad patente este imponente organismo. Depende en

Ciudad de México, Febrero.—Un inmenso partido, dominado absolutamente por los Nazis, cuyo objeto es el de hacerle todo el daño que se pueda a los EE. UU., se dijo aquí que ejerce sus actividades desde la frontera del Canadá hasta el último confin de la América del Sur. Alemanes enemigos del Nazismo y un grupo de jóvenes mexicanos patriotas informaron sobre el particular. Según ellos, la historia de ese partido es esta: "Hace cuatro años se organizó un partido mexicano de tendencias Nazis, afiliado a sus similares en el continente. Existen muchos otros núcleos en los EE. UU. y demás países del Continente. Su objetivo principal es el de inmovilizar o de debilitar a los Estados Unidos,

FOMENTANDO EL ODIOS

contra el Gobierno de Washington; también deberá crear problemas políticos, diplomáticos y económicos en los países latinos, y provocar la discordia, las huelgas y dificultades entre las industrias principales de los EE. UU. El partido, dicen quienes lo conocen, está integrado solamente por hombres y suministra un rifle, el entrenamiento militar y conocimientos útiles para el espionaje y para actividades de sabotaje. Declarando que el partido, cooperando con rusos, comunistas, falangistas españoles y con radicales en general podría atacar simultáneamente a diplomáticos de los EE. UU. en varios países de la América Latina para crear "incidentes diplomáticos" para tratar de anular la política del "Buen Vecino". (N. Y. Times.)

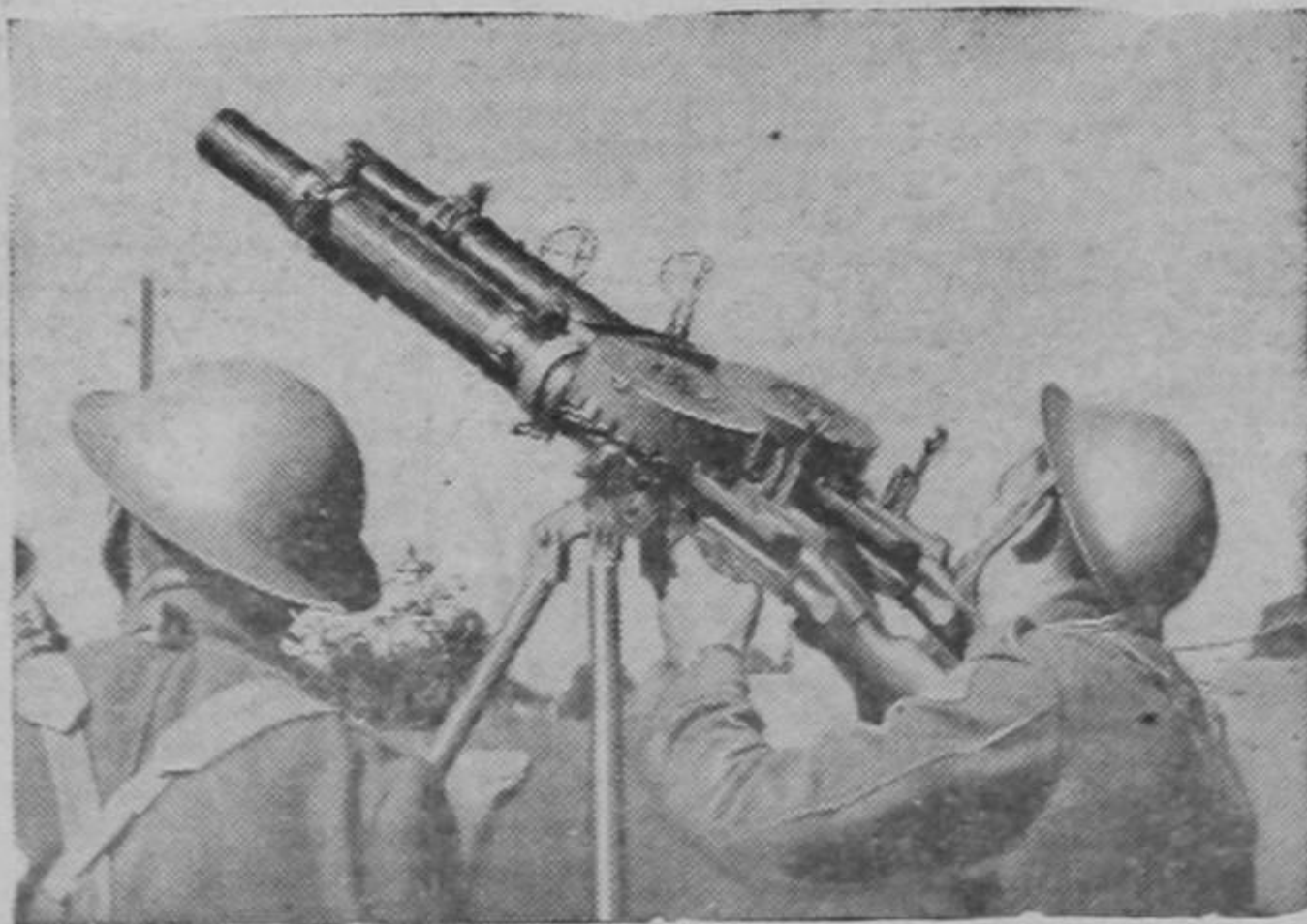
forma absoluta, siempre, de la fuerza de su propio centro. No son solamente las víctimas de Hitler las que le temen; sus amigos aparentes, sus aliados, como Rusia, el Japón, Italia, aun Austria y hasta gran número de los mismos alemanes

LE ODIAN Y LE TEMEN

en no menor grado. Si los líderes nazis revelaran algún día la debilidad de su propio centro, todo su famoso "nuevo orden" se desmoronaría deshecho en miles de fragmentos. Respecto de sus adversarios no puede decirse lo mismo. Si una bomba destruyera a los principales líderes Nazis, el aspecto entero del mundo podría cambiar en pocas semanas; pero si semejante bomba destruyera al Gabinete Británico, aunque la pérdida sería enorme, no cambiaría en un ápice la resolución del pueblo Británico

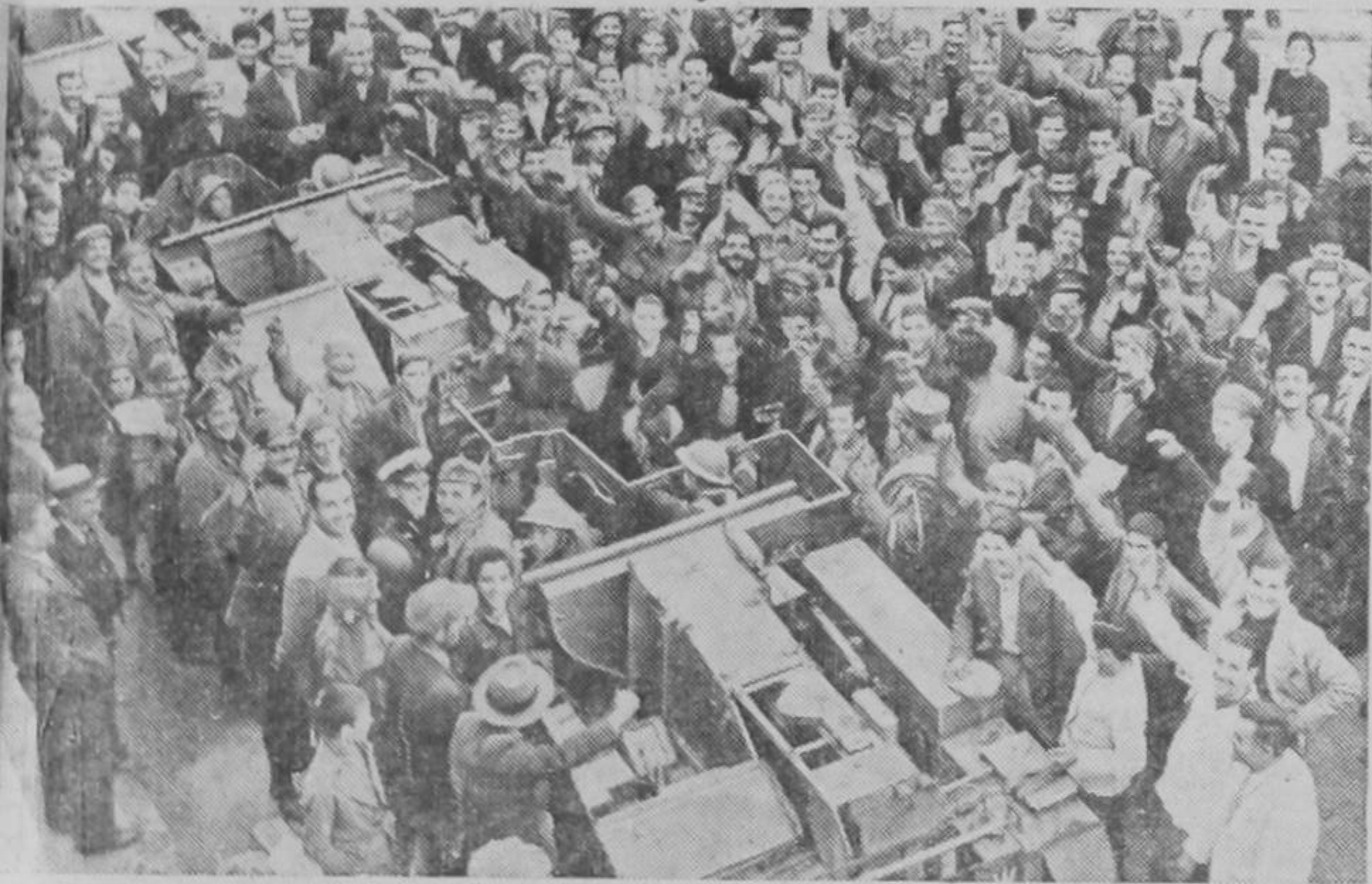
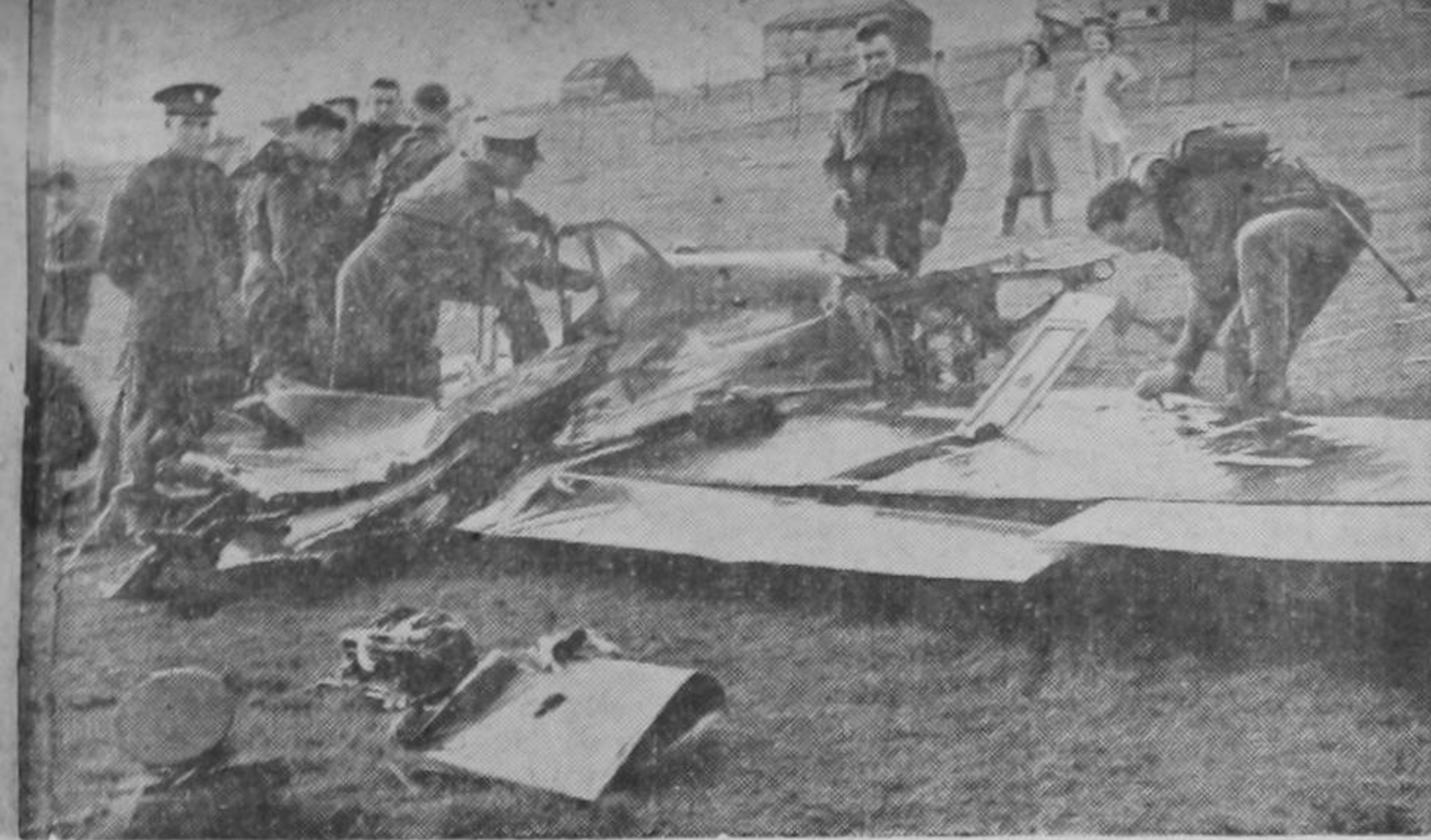
DE CONTINUAR LA GUERRA

Si Inglaterra misma fuera invadida y subyugada, la lucha por la libertad continuaría en las demás naciones que componen la Comunidad Británica. La tiranía no está exenta de caer bajo un certero golpe, pero en todo el mundo los hombres continuarían luchando por su libertad mientras cuenten con los medios para hacerlo.



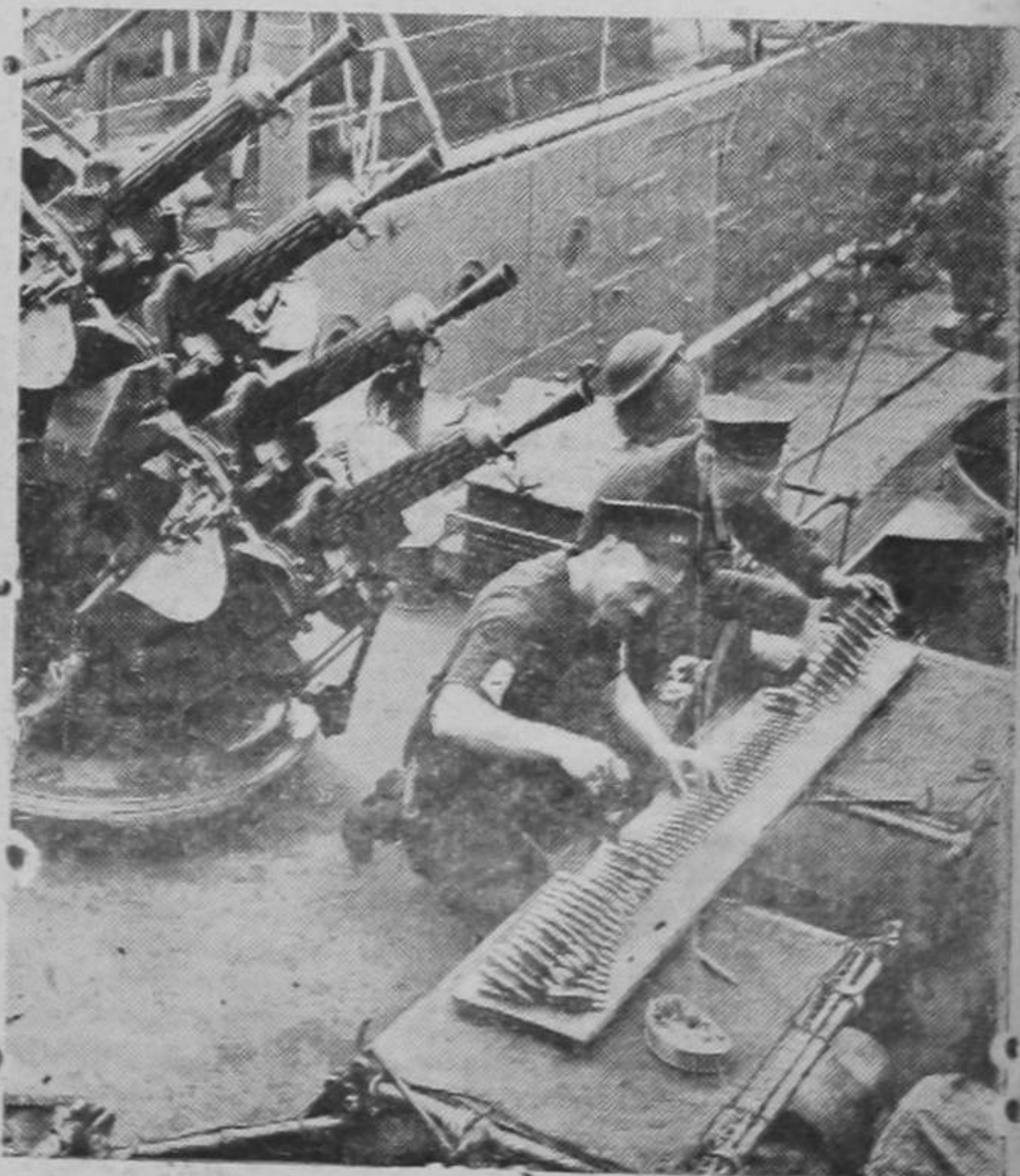
Una ametralladora antiaérea de dos cañones manejados por soldados holandeses.

A double-barrelled anti-aircraft machine gun handled by Dutch Soldiers.



Reconociendo la humanitaria labor realizada por los monarcas británicos, los obreros presentaron al rey Jorge una preciosa medalla de oro. — Con enorme júbilo recibieron los griegos a las fuerzas mecanizadas británicas que luchan hombro a hombro con ellos contra los italianos. — Las ametralladoras múltiples de la marina han derribado a muchos bombarderos alemanes, y las tropas indias han probado ser temibles enemigos para los fascistas en el Norte de Africa. — Los servicios auxiliares femeninos han demostrado su gran efectividad en su apoyo de las distintas armas.

British Labour acknowledged Their Majesties' valuable humanitarian services by presenting King George with a gold medal.—All Athens was on its feet to welcome British mechanized units on their way to the Albanian front. — Many a German bomber has been brought down by the hard-shooting Navy pom-poms on convoy duty. — Indian machine gunners have given an excellent account of themselves in the African campaigns.— The Women's auxiliary services are highly respected by the men at the front.



BULLETINS FROM BRITAIN

A CHINK IN THE NAZI ARMOR

The Dutch seem to have discovered the one chink in the Nazi armor. The Nazis cannot endure being laughed with or at. Their total lack of a sense of humor might possibly prove their undoing. Having discovered this weakness in the "chosen" race, the Dutch people, who have been in subjection since last May, never miss an opportunity to rib their

UNWELCOME GUESTS

according to "Time". Perpetually in hot water, Commissioner Arthur Seyss - Inquart, bustles here and there attempting in a heavy Prussian manner to build up his Fuehrer as kindly, benign and lovable. But on this subject, as well as others, the Dutch entertain their own ideas, even though by doing so lands them in a concentration camp, which seems to be the Nazis answer for everything. When a stray British barrage balloon floated over the Netherlands for two hours despite attempts of airplanes and anti - aircraft guns to bring it down, somebody cracked, "The poor thing finally

BURST FROM LAUGHTER".

The Dutch also have found many funny situations in the Nazi order to report only cows hit by British bombs, and they have laughed almost continuously at the Nazis' failure to cross the English channel. The famous German song, "We are sailing against England" is no longer sung in Holland, because the Dutch substituted "swimming" for sailing. The Dutch

LAUGHED UPROARIOUSLY

after the Nazis had painstakingly built an entire air field of dummy wooden planes, and the British came over in a single plane and dropped one bomb on it. The bomb was wooden. These and other sly jibes are said to be driving the Nazis into a hopeless, blind fury.

DUTCH AIRMAN: BRITISH SAILOR

At an R. A. F. aerodrome in Scotland, Commander Jan Vanolm was awarded the O. B. E. for bringing a valuable flying unit from Holland to France. A Dutch medal for bravery has been given by Queen Wilhelmina to Able Seaman Evans — the first British sailor to receive the honour — for his courage when manning an anti - aircraft gun aboard a Dutch merchantman.

Battleships Unconquered and Unconquerable

In the early stages of the war, the Germans were loud in the expression of their belief that the battleship had been superseded as a modern weapon of sea-power by the submarine and the aeroplane. It could be, they said, regarded as no more than an "expensive toy of plutocracy"; another phrase they used was "Churchill's white elephants". In connection with this it is interesting to read an editorial in the "Dresdner Neueste Nachrichten" for January 17. Earlier prophecies concerning the

INEFFECTIVENESS OF BATTLESHIPS

against submarine attack, this editorial states, were based on the assumption that the enemy would be unprepared to meet the attack and consequently these prophecies have not been supported by events. "The results of experience up to now", it proceeds, "confirm the view that the battleship is unconquered and unconquerable. It has found new defences against its new opponent, the aeroplanes; and in the open sea it will continue to operate as successfully as it has done in the past. The German navy must face this fact, for only those who possess far - reaching sea-power will have a voice in the great questions of world policy in the future".

African Battle Fronts

The northeastern African battle-fronts, notes Major C. S. Jarvis, military expert of the London Times, are approximately as large as the continent of Europe, and the climate varies with the latitudes from the intense cold of Libya to the torrid heat of British Somaliland. Not only would the kit worn by men on the Mediterranean front be quite unsuitable if they were transferred to a front further south, but mechanised units fitted for the Libyan terrain would not meet the requirements of the rough tracks of Abyssinia.

The Barka promontory near Benghazi is a fruitful wilderness, with wide - spreading palm groves and fruit orchards, able to provide supplies for the advancing British troops. The terrain of the Southern front varies enormously, and whether it is rocky mountain country or wide stretches of desert sand, advance is difficult.

For Hitler to Read CRYPT FOR SHELTER, CAVE FOR CHURCH

"What an astounding error it was to believe that England would not have the courage to give its own blood... The fact that England did not possess a national army proved nothing; for it is not the actual military structure of the moment that matters, but rather the will and determination to use whatever military strength is available... She sent mercenary troops to fight as long as mercenaries sufficed, but she never hesitated to draw heavily and deeply from the best blood of the whole nation when victory could be obtained only through such sacrifice. But in Germany, through the medium of the schools, the press and the comic papers, an idea of the Englishman was gradually formed which was bound eventually to lead to the worst sort of

SELF - DECEPTION...

The result was an underestimation for which we have had to pay a heavy penalty. The delusion was so profound that the Englishman was looked upon as a shrewd business man, but personally as a coward, even to an incredible degree. Unfortunately, our lofty teachers of history did not bring home to the minds of their pupils the truth that it is not possible to build up such a mighty organization as the British Empire by mere swindle and fraud". The quote is from "Mein Kampf" by Adolf Hitler, Page 131, in the English translation. (From the New York Post).

Then and Now

An interesting and revealing comparison is made in the London Times between the financial demands now being made by Germany on France and the claims for reparations made on Germany after the last war.

*NOW: The Germans are seizing 20 million marks a day, not as peace terms, but for the costs of their army of occupation. This means a total of 7,300 million marks a year (about \$ 3,000 million).

*THEN: At Versailles in 1921 German reparations were fixed at 2,000 million marks a year, rising in 11 years to 6,000 million. That maximum, it will be noted, is still 1,300 million marks less than Hitler's present little bill. But, under the Dawes scheme (1924), reparations were reduced to 1,000 million marks a year, rising after 4 years to 2,500 million. It is to be remembered that all Germany actually paid was 17,000 million marks; that she succeeded in borrowing 27,000 million marks from the Allies; and that she thus remained 10,000 million marks to the good.

The way in which the churches are adapting themselves to the needs of the moment is well illustrated by two recently announced facts. The crypt of Liverpool's Metropolitan Cathedral has been converted into a communal shelter with sleeping accommodation for 400 people, to whom meals are regularly served by church workers. Meanwhile, at Chislehurst, 11 1/2 miles south of London, the rector has constructed a church, 120 feet below ground, in a cave where ancient Britons once lived. Here he has set up an altar and pulpit and installed an harmonium. The congregation of about 1,000 persons is drawn from the 4,000 shelterers who use the caves at night.

Communal Cooking

As a result of experiments begun before the attack on London, the Ministry of Food has set up Communal Feeding Centres to solve the difficulties caused by air-raid damage to homes and provision stores. In London there are four distinct services of this kind—the Best Services, the Meal Services, the Mobile Canteens and the Tube Canteens.

* In the bombed areas 100 Communal Feeding Centres have been set up, providing in all 38,000 meals a day. Each meal costs 7d. or 8d. (about 15 to 18 cents) and includes bread, meat, two vegetables and pudding; with tea or coffee at 2 cents extra. Squads of "Flying Cooks", equipped with mobile army kitchens, hold themselves ready to rush to any district where there is urgent need.

Nazis Execute Labor Leader

According to reliable information received in Stockholm, Mieczyslaw Niedzialkowski, a leading Polish labor leader and the editor - in - chief of the daily "Robotnik" (The Worker), was executed by a firing squad at Palmity, near Warsaw. Niedzialkowski belonged to the committee of the representatives of the political parties which directed the heroic defense of the Polish capital. He wrote daily articles for "Robotnik" until the building in which it was housed was destroyed by German bombers. Niedzialkowski was arrested on Christmas Eve, 1939. While in prison he was subjected to the most cruel torture.

Los Británicos en Grecia

Las repetidas victorias de los griegos en Albania no solamente han ayudado a los ingleses atrayendo hacia los Alpes Albaneses los refuerzos italianos y los materiales de guerra que pudieron haber sido enviados al norte de África, sino que han proporcionado a los británicos la oportunidad de fortalecerse con relación a Yugoslavia y a Bulgaria, únicos países de los Balcanes que hasta la fecha han logrado mantener por lo menos la apariencia de neutralidad en el conflicto Europeo. Los británicos, según dicen las noticias, no han enviado muchas tropas a tomar parte en los combates de Albania, ni a resguardar partes de Grecia. Las tropas británicas se han

NECESITADO EN OTROS

FRENTE

para resguardar trincheras y fortalezas en el Canal de la Mancha y para dar fin a la obra de destruir el ya agonizante imperio de Mussolini en el Norte de Africa. Sin embargo, ni los Yugoslavos ni los Búlgaros han olvidado el papel que hicieron las fuerzas Aliadas en Grecia en la época de la Guerra Mundial y la posibilidad de recibir siquiera algún auxilio británico les ayuda a resistir la presión alemana que les exige mayores concesiones. Se ha dicho que los británicos sufrieron derrotas diplomáticas tanto en Hungría como en Rumania, países en los que Alemania ha logrado predominar en todo sentido. Por otra parte, los británicos han podido llegar a un acuerdo con Turquía y detener la penetración de Italia en Grecia

FORTALECIENDO LAS DEFENSAS

griegas con materiales de guerra. Fué de Grecia, también, en los últimos meses de la anterior guerra mundial, que un ejército Aliado de 650.000 hombres marchó hacia el norte para apartar a Bulgaria de la guerra. Sin embargo, el solo hecho de que los británicos puedan proporcionar auxilios a las dos pequeñas naciones eslavas será tomado muy en cuenta por sus líderes cuando llegue el momento de resolver si deberán resistir a Alemania, o si se someten al yugo alemán sin defenderse. La retaguardia de la península Balcánica, a través del puerto griego de Salónica resulta

DE DIFÍCIL ACCESO

desde el Norte. Altas montañas cierran el paso. La región contigua, perfectamente plana, casi desierta, sin caminos y con unas pocas miserables aldeas allí ubicadas no podría abrigar ningún ejército. Y sin embargo, la primavera no tardará en llegar. El tiempo frío, húmedo, terminará, y para ese entonces las amenazas de invasión de los alemanes al resto de la península Balcánica aumentarán. Llegada esa época, los británicos quizás se convencerán de que unas pocas tropas en Grecia que animen a los pueblos Balcánicos a resistir a Alemania restarán gran número de

tropas a los alemanes que necesitarán para cualesquiera campaña Balcánica si Yugoslavia y Bulgaria resuelven no ceder ante Alemania y luchar por su independencia. (Herald - Tribune).

Los Holandeses no se Someten

Los Holandeses parecen haber descubierto la debilidad de la raza Nazista. Los Nazis no aguantan que se rían "con" ellos, ni "de"

ellos. Esa carencia total del sentido humorista quizás les lleve a la ruina. Habiendo descubierto esta debilidad en la raza "escogida" los Holandeses, esclavizados desde en mayo del año pasado, no pierden la oportunidad de burlarse de

SUS HUESPEDES FORZOSOS

según dice "Time". El Delegado, Arthur Seyss - Inquart, se mueve por todas partes, esforzándose en la acostumbrada forma pesada Prusiana por hacer creer que su Fuehrer es bondadoso, benigno y amable. Sobre este particular como en muchos otros, los holandeses tienen ideas propias aun corriendo el riesgo de ser enviados a un campo de concentración, panacea empleada por los Nazis porque todo lo cura. Cuando un globo británico que había roto sus amarras apareció flotando sobre Holanda, permaneciendo dos horas a pesar de los esfuerzos que hicieron aeroplanos y la artillería anti-aérea por derribarle, a alguien se le ocurrió decir: "El infeliz, por último

SE REVENTO DE RISA.

También encontraron muchísimos motivos para reírse al conocer la orden oficial Nazi de que solamente se informe que han muerto vacas al hacer explosión las bombas aéreas británicas; y se han reído incesantemente del fracaso de los Nazis en atravesar el Canal de la Mancha. La famosa canción alemana "Nos embarcamos contra Inglaterra" ya no se canta en Holanda porque la parodiaron con "Nadamos contra Inglaterra". Los holandeses se

RIERON ESTRUENDOSAMENTE

después de que los Nazis habían cuidadosamente construido un campo de aterrizaje con aeroplanos de madera — llegaron los británicos en un solo aeroplano y dejaron caer una sola bomba, TAMBIEN DE MADERA. Estas y muchísimas otras burlas cuidadosamente disimuladas han provocado la furia impotente, engeuecedora de los Nazis.

Jamás dudó que las nubes se aclararían,

Jamás soñó, aunque el derecho perdiera, que la maldad triunfaría.

Siempre sostuvo que si caíamos volveríamos a levantarnos, para luchar con mayor ardor.

La fé en que el asqueroso predominio del Nazismo en los pueblos esclavizados de Europa tendrá que ser aniquilado para siempre, y que hemos sido escogidos precisamente para esa tarea. La fé de que el porvenir es del Derecho, y no de la Maldad.

Precisamente por esa fé, venceremos.

Transmisiones de la BBC para América Latina

LLAMADA	FRECUENCIA EN Megaciclos	METROS	TIEMPO, hora de C. R.
G S B	9.51	31.55)	12.10—4.00 P.M.
G S D	11.75	25.53)	
G S F	15.14	19.82	1.30—4.00 P.M.
G S T	21.55	13.92	4.55—7.30 P.M.
G S T	21.55	13.92)	7.45—9.30 P.M.
G S J	21.53	13.93)	
G S N	11.82	25.38	4.45—6.00 P.M.
G R Y	9.60	31.25	
G S C	9.58	31.32	6.20—10.45 P.M.
G S D	11.75	25.53	
G S B	9.51	31.55	
G S N	11.82	25.38	6.40—10.30 P.M.
G R X	9.69	30.96	

BOLETINES DE NOTICIAS EN ESPAÑOL

G S N	11.82	30.96	
G S B	9.51	31.55	5.45—6.00 P.M.
G R X	9.69	30.96	8.00—8.15 P.M.

BOLETINES DE NOTICIAS EN INGLES

G S B	9.51	31.55	12.55—12.30 P.M.
G S D	11.75	25.53	
G S B	9.51	31.55	
G S D	11.75	25.53	2.00—2.30 P.M.
G S F	15.14	19.82	3.30—4.00 P.M.
G S T	21.55	13.92	5.00—5.15 A.M.
			7.00—7.15 A.M.
G S T	21.55	13.92	10.00—10.15 A.M.
G S J	21.53	13.93	
G S N	11.82	25.38	2.45—3.00 P.M.
G S D	11.75	25.53	4.45—5.00 P.M.
G S C	9.58	31.32	6.00—6.15 P.M.
G R Y	9.60	31.25	7.45—8.00 P.M.
			9.30—9.45 P.M.
			10.30—10.45 P.M.

LA TRANSMISION EN INGLES PARA NORTE AMERICA

G S D	11.75	25.53)	4.20—10.45 P.M.
G R Y	9.60	31.25)	

POR LA FE

"No importa lo que un hombre crea. Es lo que hace, lo que realmente vale". Esa fué una frase estúpida, aunque muy popular. Hoy en día, su superficialidad no necesita ni siquiera discutirse. Salta a la vista que la característica más peligrosa de los Nazis es su fanatismo. Creen que los alemanes son raza superior, y que tienen derecho a intimidar y a explotar al mundo entero. Creen que no existe norma alguna del bien y del mal y que lo único que debe-

rá prevalecer son las necesidades inmediatas de su país; que la verdad y la justicia son las que ellos utilizan para alcanzar sus fines. Creen que Hitler es infalible. De esta fé fantástica y peligrosísima, nacen todos sus actos de salvajismo. Ante esa fé, oponemos la nuestra. Lo que nos auxilió en la aciaga jornada de Dunquerque convirtiendo ese desastre en gloria, fué nuestra fé. La fé en nosotros mismos, en los altos destinos del pueblo británico. La fé en nuestra causa. La fé que

La Guerra de Nervios Nazi en los Balkanes

Señalando el hecho de que el Alto Comando Alemán conoce a fondo las dificultades que se oponen a cualquier ejército invasor en los Balkanes, por la escasez de carreteras como por su mal estado, y demostrando que el fracaso de Hitler por no haber podido incluir a Yugoslavia en el sistema Nazi del "Nuevo Orden" en Europa le impone ahora la política de "demostrar" en vez de "utilizar" su fuerza por el momento, el correspondiente diplomático del "London Times" comenta la guerra de nervios iniciada por los Nazi en el Sureste de Europa, así: "Los alemanes están intensificando su guerra de nervios en los Balkanes. Detrás de la cortina de humo, la estrategia es clara: la de enviar más y más tropas y aviadores a Bulgaria, y la de amenazar a los griegos desde allí, para obligarles a

ACCEDER A LAS DEMANDAS

de los italianos. Por el momento, los alemanes hacen caso omiso de los Yugoslavos. A pesar de los rumores que se han oído respecto de las exigencias alemanas, las noticias más aparentes indican que cuando Hitler se entrevistó con los Ministros de Yugoslavia en Berchtesgaden, solamente habló en términos generales. Los Yugoslavos no confiaron en las promesas de Hitler, y no le contestaron cuando les invitó a formar parte de su "Nuevo Orden" más adelante. Los alemanes avanzan ahora hasta don-

de pueden, amenazando con sus fuerzas pero sin utilizarlas. El grueso de sus fuerzas, especialmente las aéreas, está acantonada en el occidente de Europa y no quieren.

DEBILITAR ESTA AMENAZA

contra Inglaterra. En segundo lugar, a pesar de sus repetidas amenazas de "rebasar la frontera Búlgara e invadir a Grecia", conocen bien las dificultades naturales de esa empresa. Si las amenazas fracasan, sin embargo, indudablemente utilizarían su fuerza. Pero toda la región fronteriza — montañosa, abrupta, con pocos desfiladeros y pocos caminos — se presta más eficazmente para la defensa que para el ataque. Hasta el así llamado "Paso del Struma", desfiladero principal de Bulgaria a Grecia, es empinado y defendido por altas murallas rocallosas. En algunas partes es más estrecho que un camino moderno y en épocas pasadas ha sido testigo de

MUCHAS OBSTINADAS DEFENSAS.

Más hacia el oriente hay otros caminos, todavía más agrestes y con vueltas muy peligrosas — es decir, son la clase de caminos no utilizados por las unidades de transporte mecanizado de ningún ejército. La poderosa base aliada situada en la costa del Mar Egeo (en donde desembocan esos desfiladeros) preocupa mucho a los alemanes en esa parte del mundo. A pesar de todos los rumores y ame-

The Nazi War of Nerves in the Balkans

Pointing out that the German High Command well knows the difficulties to be faced by any army of invasion in the Balkans on account of the lack and the condition of roads, and showing that Hitler's failure to draw Yugoslavia into the Nazi system of the "New Order" in Europe has committed him to a policy of "showing force" rather than "using force" for the moment, the diplomatic correspondent of the "London Times" wrote the following commentary on the Nazi war of nerves in southeastern Europe: "The Germans are intensifying their war of nerves in the Balkans. Behind a smoke-screen their strategy is plain: To pass more and more troops and airmen into Bulgaria and menace the Greeks from there in order to try and make them

COME TO TERMS

with the Italians. For the moment the Germans are leaving the Yugoslavs alone. In spite of all the rumours regarding the German demands, the clearest reports suggest that when Hitler saw the Yugoslav ministers at Berchtesgaden the talks simply ran along general lines. The Yugoslavs were not reassured by Hitler's promises and did not reply when he invited them to join his 'New Order' at a nazas, los griegos permanecen firmes. Han probado su valor, y detrás de ellos las armas Británicas continúan aumentando y reforzándose.

later date. The Germans are now trying to make their way as far as they can by showing force rather than using it. Their main army particularly the air force, are stationed in western Europe, and they do not wish to

LESSEN THAT THREAT

against Britain. Secondly, behind all their talk about 'sweeping over the Bulgarian frontier into Greece' they are well aware of the great natural difficulties. If threats failed, however, to gain their ends, the Germans would doubtlessly use force. But the whole frontier country — mountainous, rugged, with few passes and fewer roads — is much better fitted for defence than for attack. Even the so-called "Struma Gap", the main pass from Bulgaria into Greece, is steep and guarded by high walls of rock. In some places it has hardly the width of a modern road and in the past it has been the scene of MANY STUBBORN DEFENCES.

Farther east there are other roads, still rougher and with many hairpin bends — the kind of roads that are usually avoided by the mechanized transport units of an army. The strong Allied base along the Aegean shore (onto which the passes lead) is still the German's greatest anxiety in that part of the world. Amid all the rumours and threats the Greeks remain unshaken. They have proved their own mettle, and behind them they have seen British arms going from strength to strength".

La Próxima Guerra Mundial...

(Viene de la página 1) — Vanguardia de confianza de la libertad americana. Un régimen totalitario del tipo Nazi no puede arraigarse ni sentirse seguro sino abarca la "totalidad" del mundo. Hitler bien lo sabe, pero ha querido implantarlo poco a poco. Como dueño de una Europa que ha sido convertida en una vasta fábrica-hacienda Nazi, combinadas, en el transcurso de tiempo hubiera logrado sus objetivos en Africa, en Asia y en las Américas, recurriendo a los métodos bien probados de la

INFILTRACION POLITICA

y de presión económica, seguidos de la acción violenta en el momento oportuno. Las circunstancias (o, mejor dicho, la resistencia Británica), le han obligado a arriesgarlo todo en una sola jugada. Confrontado un desafío creado por sus propias amenazas. La guerra Europea, como tal, ha terminado, y está por convertirse en conflicto mundial. El esbozo de la gran ofensiva del Eje es perfectamente claro — la propaganda alemana se ha esforzado para anunciarlo. El Japón (según se cree) hará la guerra al Imperio Británico en el Pacífico, para desviar los recursos británicos y norteamericanos de la defensa de Inglaterra y del Mediterráneo. Alemania, según parece, piensa predominar en el norte de Africa, desde Dakar hasta Alejandría, contro-

lando el Mediterráneo Central desde Sicilia en el norte hasta Tunisia en el sur. Los Balkanes se CONVERTIRAN EN TRAMPOLIN para una ofensiva cuyo rumbo exacto todavía se ignora. Y, por último, se asestarán golpes mortales contra la propia Inglaterra con un bloqueo, intensificado en el Atlántico setentrional, el cual culminará con la invasión. La máquina militar alemana está en su apogeo, y para Hitler es asunto de "ahora o nunca". Con respecto a los Británicos — su escuadra, sus fuerzas aéreas y sus ejércitos recién mecanizados, cada uno en su esfera, han demostrado ya su soberbia valentía y, respaldándose, está una Isla inconquistada, cuyo pueblo confía en sí mismo por su dura y reciente experiencia, y, además de sentir confianza, se encuentra resuelto a terminar la obra. Detrás de Hitler se encuentra un pueblo todavía hipnotizado por el sueño de "Deutschland Ueber Alles", pero cansadísimo después de cinco años de intenso esfuerzo físico y nervioso. Más atrás de ellos están los pueblos subyugados de Europa, los cuales (según muchísimas pruebas fehacientes) consolidan su obstinada y cada día mayor resistencia pasiva, síntoma peligroso para sus opresores Nazis desde el momento en que los Aliados se encuentren listos para atacar a los alemanes en el propio Continente".

The Coming World War...

(Continued from Page 1) —

with any degree of security unless it becomes "total" throughout the world. Hitler has always known that, but he has relied on the inevitability of gradualness. As master of a Europe that has been converted into one vast Nazi factory and farm combined, he could in time achieve his ends in Africa, Asia and in the Americas by the well tried methods of

POLITICAL INFILTRATION

and economic pressure followed by violent action when the moment was ripe. Circumstances (or, in other words, British resistance) have compelled him to risk everything on one throw. He has responded to a challenge which his own threats have created. The European war as such is over, and it is about to be merged in a world conflict. The outlines of a great Axis offensive are clear enough — indeed, German propaganda is at pains to advertise them. Japan (it is hoped) will wage war on the British Empire in the Pacific, thus diverting British and also American resources from the defence of Britain and the Mediterranean. Germany, seemingly, is to become dominant in North Africa from Dakar to Alexandria, by gaining control over the central Mediter-

ranean from Sicily on the north side and Tunisia on the south. The Balkans are to be converted

INTO A SPRINGBOARD

for an offensive, the precise direction and scope of which is presently concealed. And finally, knockout blows are to be delivered against Britain herself by an intensified blockade of the eastern Atlantic culminating in an invasion. The German military machine is now at the peak of its power, and for Hitler it is now or never. As for the British — their Navy, Air Force and newly mechanized armies have each in its own sphere already proved their superb fighting qualities, and behind them is an unconquered island of people sure of itself from recent grim experience, soberly confident and coldly determined to finish the job. Behind Hitler is a people still hypnotised by a dream of "Deutschland Uber Alles" but desperately weary of the five years of intense physical and nervous strain. Behind them are the subjugated peoples of Europe who (as the mass of reliable evidence indicates) are steadily developing their attitude of passive resistance, which bodes ill for the Nazi oppressors from the moment the Allies are ready to attack the Germans on the continent".